Office national d'inclusion sociale

المرجع: رقم الضمان الاجتماعي (اساناس - CNS)

اللقب والاسم العنوان

لوكسمبورغ، "التاريخ"

# دعوة إلى مقابلة شخصية / اجتماع لإعطاء معلومات

السيدة / السيد،

بموجب المادة 13 من القانون المذكور أعلاه، أنت مُعفي من شرط التسجيل كباحث عن عمل في وكالة دائرة التوظيف (ADEM / أديم) ولا يُطلب منك الحضور.

في إطار فحص ملفك المتعلق بدخل الإدماج الاجتماعي (REVIS رقيس)، يجب عليك الموافقة على التعاون مع المكتب الوطني للادماج الاجتماعي (ONIS اونيس).

ووفقاً للمادة (2) 5 من لائحة الدوقية الكبرى التي صدرت بموجب القانون المذكور أعلاه، أنت مدعو إلى مقابلة فردية/اجتماع معلومات، والذي سوف يُعقد:

## اليوم / التاريخ / الوقت في ONIS /اونيس.

خلال هذه المقابلة / الاجتماع، سوف تحصل على معلومات تخص الـ (REVIS رقيس)وأيضا مشاركتك في إجراءات البحث عن عمل وتعلم اللغة.

وسيعقد اجتماع المقابلة الفردية/اجتماع المعلومات باللغة الفرنسية إذا كنت لا تفهم اللغة بما فيه الكفاية، يجب أن تأتي مع شخص يمكنه مساعدتك.

وحتى لا تفقد الحق في (REVIS رقيس) ، فإن حضورك هذه المقابلة الفردية/اجتماع المعلومات إجباري.

يُرجى إحضار هذه الرسالة في موعد المقابلة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

مدير المكتب الوطني للادماج الاجتماعي

### عنوان المقابلة

المكتب الوطنى للإندماج الاجتماعي

13C, rue de Bitbourg L-1273 LUXEMBOURG

### مُلخص الإجتماع لإعطاء معلومـات حول دخل الإدماج الإجتماعي (رڤـيـس - REVIS)

### الحـقُــوق

عندما يتم مُتابعتك بواسطة المكتب الوطني للإدماج الاجتماعي (**أونيس - ONIS**)، فإنك تستفيد من الأحكام التالية المنصوص عليها في قانون الـ رڤـيـس - REVIS

- المُتابعة الاجتماعية من قبل موظف إدماج اجتماعي/إخصائي إجتماعي (أريـس ARIS) في المكتب الاجتماعي/أوفيس سـوسـيـال التابع لمنطقتك.
- خطة مُتابعة مُناسَبةً تُساعد في الإدماج الاجتماعي والمهني، تِم الاتفاق عليه مع الـ أريس ARIS
- المشاركة في أنشطة التشغيل التالية: أنشطة الاستقرار والتأهيل (مثل دورات اللغة منخفضة التكلفة، وما إلى ذلك) وأعمال الخدمات المُجتمعية (تـوك - TUC)

#### الاستحقاقات

يقوم صندوق التضامن الوطني (اف ان اس – FNS) بدفع **بدل الإدماج** الذي تتلقاه حاليًا مقدمًا، في موعد أقصاه اليوم الأول من الشـهر المعني.

من خلال المشاركة في عقد الخدمات المُجتمعية (توك – TUC)، يحق لك الحصول على **بدل الاستحقاق**، الذي يتم حسابه بواسطة أونيس / ONIS على أساس الحد الأدنى للأجر الاجتماعي للموظفين غير المؤهلين. يدفع الـ اف ان اس - FNS هذا الإستحقاق في نهاية الشهر الذي عملت فيه. على عكس بدل الإدماج، لن يطلب منك الـ اف ان اس - FNS إعادة بدل الإستحقاق.

#### الالتزامات

باعتبارك مستفيدًا من رڤيس - REVIS ضمن نطاق اختصاص الـ أونيـس - ONIS، فإنك تُوافق على ما يلي:

- التوقيع والامتثال للشروط الواردة في إعلان التعاون مع أونيس ONIS، بما في ذلك على وجه الخصوص:
  - الإلتزام بالموعد الأول مع الـ أريـس ARIS
    وضع واحترام خطة المُتابعة مع الـ أريـس ARIS
  - - ٥ تقديم المستندات المطلوبة في المواعيد المحددة.
  - o عدم اُلتأخير في استلام الرسائل المُرسلة من الـ أونيس ONIS و الـ أريس ARIS
  - إبلاغ أي **معلومات يمكن أن تُعدِل المبلغ أو الحق في الحصول علي الـ رڤـيس REVIS** ون تأخير إلى اف ان اس FNS (تغيير العنوان، عدد أفراد الأسرة، الدخل / الثروة، وما إلى ذلك)

#### التدابير الحزائية

إذا كُنت غائب دون مبرر مقبول في الاجتماع الأول مع أريس - ARIS، سيعتبر ذلك رفضًا للتعاون مع أونيس - ONIS وسيؤدي ذلِك إلى إغلاق ملف رڤيس-REVIS الخاص بك لمدة 4 أشهر (الشهر الذي وقع فيه الحدث + 3 أشهر التالية).

إذا لم تمتثل للإلتزامات المنصوص عليها في خطة المُتابعة أو في حالة التغيب دون مبرر مقبول عن المواعيد المقررة، سيكون هُناك تدابير جزائية وهي بالنظام التدريجي التالي:

- عدم الامتثال الأول: يرسل لك مكتب أونيس ONIS تحذيرًا كتابيًا.
- عدم الامتثال الثاني: يقوم نظام اف ان اس FNS بتخفيض معدل الـ رڤـيـس REVIS بنسبة 20% لمدة 3 أشـهر
  - عدم الإمتثال الثالث: يُعلِق الـ اف ان اس FNS دفع الـ رڤـيـس -REVIS لمدة 3 أشـهر

في حالة حدوث خطأ جسيماً، يقوم الـ اف ان اس - FNS بتعليق دفع الـ رڤـيــس -REVIS لمدة 3 أشـهر على الفور.

# الإحازات والعُطلة في الخارج

<u>الالتزام مع اف ان اس - FNS</u>: يجب عليك إبلاغ الـ اف ان اس - FNS عن أي إقامة في الخارج بدءا من ليلة واحدة (مدة أقصاها 35 بومًا في السنة).

<u>الالتزام مع أرسس - ARIS</u>: في حالة أي غياب عن المنزل (حتى في لوكسمبورغ) يتجاوز 5 أيام عمل، يجب عليك **طلب إذن** من الـ أريس - ARIS (قبل 8 أيام على الأقل من بدء الغياب المُقرر له). لا يعفيك هذا الطلب بأي حال من الأحوال من الالتزام بإبلاغ الـ اف ان اس - FNS.

قانون رڤيس - REVIS، هو المصدر الوحيد لجميع الأحكام القانونية المحددة في هذا المجال.